TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 45/2018/HS-ST
Ngày: 18-7-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Công Toại

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Trần Thị Thanh Hương

Bà Nguyễn Thị Thùy Dương

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Nguyễn Đức Vũ
Thư ký Tòa án - Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:
Ông Đỗ Doãn Đại - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2018/TLST-HS ngày 23 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2018/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 6 năm 2018, đối với bị cáo:

Trần Tô H, sinh năm: 1967, tại Sài Gòn; đăng ký thường trú: 341/98D đường L, Phường N, Quận MM, Thành phố H; nghề nghiệp: làm công; trình độ văn hóa (học vấn): 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lưu H (chết) và bà Trần T (chết); tiền án: ngày 28/8/1997, bị Tòa án nhân dân quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 06 tháng tù về tội "Đánh bạc" (theo Bản án số 258/HSST); tiền sự: không có; nhân thân: ngày 22/5/1989 bị Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 05 năm tù về tội "Cướp tài sản riêng của công dân" (theo Bản án số 276/HSPT); bị bắt, tạm giam ngày: 13/02/2018;

Có mặt.

- Bị hại:

Ông Phạm Tấn H, sinh năm: 1970; nơi cư trú: 9C đường A, phường P, quận T, Thành phố H;

Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 10/3/2011, bị cáo mượn ghế của ông Phạm Tấn H mang đến bên hông nhà số 002 lô D chung cư L, Phường N, Quận MM để ngồi nhậu với bạn. Đến khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, ông H thấy bị cáo cầm ghế đập xuống đường nên đến nói chuyện và hai bên cự cãi. Khi ông H bỏ đi, thì bất ngờ bị cáo chạy lại xe bán bánh mì gần đó lấy một con dao cầm trên tay phải, rồi chạy đến đâm vào lưng tại bả vai trái của ông H. Sau đó, bị cáo ném bỏ dao xuống đất rồi bỏ trốn; còn ông H được đưa vào bệnh viện cấp cứu. Theo kết luận giám định, thì tỷ lệ thương tật của ông Huy là 10%.

Ngày 06/7/2011, Cơ quan điều tra Công an Quận 11 đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can, ra lệnh bắt tạm giam đối với bị cáo về hành vi gây thương tích cho người khác. Do bị cáo bỏ trốn nên cơ quan điều tra đã ra quyết định truy nã, đến ngày 13/02/2018 thì bắt được bị cáo. Tại cơ quan điều tra bị cáo khai nhận, vào tối ngày 10/3/2011, lúc bị ông H phàn nàn về việc đập ghế, do đã uống rượu nên bị cáo không kiềm chế được bản thân và đã thực hiện hành vi phạm tội như nên trên.

Bản Cáo trạng số 43/CTr-VKS ngày 22 tháng 5 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo Trần Tô H tội danh "Cố ý gây thương tích" theo các điểm a, i khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa,

- Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, giữ quan điểm như truy tố, nêu lên tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Về hướng xử lý vật chứng, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 30 cm có cán màu đen. Về trách nhiệm dân sự, bị cáo đồng ý bồi thường thiệt hại số tiền 20.000.000 đồng như bị hại yêu cầu, nên đề nghị ghi nhận.

- Bị hại - ông Phạm Tấn H - khai nhận sự việc xảy ra đúng như nội dung bản cáo trạng nêu và yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại tổng cộng là 20.000.000 đồng.

- Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng nêu, đồng ý bồi thường thiệt hại số tiền 20.000.000 đồng như bị hại yêu cầu và xin

giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận của bị cáo Trần Tô H phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định, vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày ngày 10/3/2011, tại bên hông nhà số 002 lô D Chung cư L, Phường N, Quận MM, Thành phố H, bị cáo đã có hành vi dùng dao đâm vào lưng gây thương tích cho ông Phạm Tấn H. Theo Bản kết luận giám định pháp y số 603/TgT.11 ngày 30/6/2011 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh, thì thương tích của ông Huy là:

"Vết thương lưng tại bả vai trái, thấu ngực trái, đã được phẫu thuật lấy máu cục, dẫn lưu màng phổi, hiện còn sẹo đâm và mổ tại bả vai trái phẳng, kích thước 13x0,2cm và sẹo dẫn lưu tại ngực trái ổn định.

Tỉ lệ thương tật toàn bộ: 10%".

[2] Hành vi của bị cáo được thực hiện một cách cố ý, bị cáo ý thức được hành vi của mình nhất định gây ra thương tích, tổn hại đến sức khỏe của bị hại và mong muốn cho hậu quả đó xảy ra. Khi gây án bị cáo đã sử dụng một dao sắc, đầu nhọn nên thuộc trường hợp "dùng hung khí nguy hiểm". Mặt khác, chỉ vì sự cãi vã nhỏ nhặt trong cuộc sống đời thường bị cáo đã dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho người khác, nên hành vi phạm tội thuộc trường hợp "có tính chất côn đồ". Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo tội danh "Cố ý gây thương tích" theo các điểm a, i khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm, xâm phạm đến sức khỏe của người khác; bị cáo ý thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện, nên có lỗi cố ý trực tiếp.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: ngày 28/8/1997, bị cáo bị Tòa án nhân dân quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 06 tháng tù về tội "Đánh bạc" (theo Bản án số 258/HSST). Đến nay, bị cáo vẫn chưa chấp hành xong phần án phí và phần phạt tiền bổ sung, vì vậy bị cáo chưa được xóa án tích đối với lần bị kết án này. Như vậy, bị cáo đã bị kết án chưa được xóa án tích, lại tiếp tục phạm do cố ý, nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là "tái phạm".

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo được áp dụng một tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là "thành khẩn khai báo".

[6] Về xử lý vật chứng thu giữ trong vụ án: 01 con dao dài 30 cm, cán nhựa màu đen, đây là hung khí được bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, không có giá trị nên tịch thu và tiêu hủy.

[7] Về trách nhiệm dân sự: tại phiên tòa, bị cáo đồng ý bồi thường thiệt hại số tiền 20.000.000 đồng như bị hại yêu cầu. Xét thấy, đây là ý chí tự nguyện của bị cáo và không trái pháp luật, nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào các điểm a, i khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Trần Tô H phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Xử phạt bị cáo Trần Tô H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/02/2018.

2. Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Tịch thu và tiêu hủy: 01 con dao dài 30 cm, cán nhựa màu đen.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 177/LNK ngày 06/7/2018 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

3. Căn cứ Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; các Điều 357, 585 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Ghi nhận sự tự nguyện bị cáo Trần Tô H bồi thường thiệt hại cho ông Phạm Tấn H số tiền 20.000.000 đồng, việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a, f khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng.

Án phí dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 1.000.000 đồng.

5. Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp: TP.HCM;
- Công an TPHCM;
- VKSND Quận 11;
- Công an Quận 11;
- Chi cục THADS Quận 11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: văn phòng, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Công Toại